

/ Molto Reverendo Signore

Hò letto con molto gusto la versione del primo salmo penitential-
le, et vedo che V.S. con grande fedeltà l'hà voltato. Una sola cosa
mi occorre di ricordargli, et è che saria forse bene che V.S. si
5 dilatasse un poco più di quello che hò fatto io, perche la versione
in lingua volgare si fà per le persone indotte et poco capaci, alle
quali è necessario proporre le cose più a lungo che alle persone
intelligenti; ma pero mi rimetto al giuditio di V.S. Saria anco
forse bene alli sette salmi aggiungere i salmi gradualì, che sono
10 piccoli, ma pieni di santi avertimenti. Con questo gli rimando lo
scritto che lei mi hà mandato, et gli prego da Dio ogni contento,
con raccomandarmi alle sue sante orationi. Di Roma li di

Arch.Vatic.Mss.Gesuit.21 pag.86-87. copie.